Suscricion.

En la capital. . . . . 4'50 ptas. trimestre
Id. fuera de la capital. 5 id. id.
Ultramar en oro. . . . 18 id. semestre
Id. un año en oro. . . 25 id.
Extrangero. . . . . 7'50 id. trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redaccion y Administracion, calle del Progreso, 4, 3.º-1.ª

LA LUCHA

Diario político, de avisos, noticias é intereses generales.

Anuncios.

En la 1.ª página una peseta la línea. En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 id.—En la 4.ª, 25 y á los suscritores 12 cénts.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 cénts. en adelante.—Comunicados y remitidos de 1'50 á 5 pesetas la línea á juicio de la Administracion.

Insértese ó nó, no se devuelve el original.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXI. | *Se publica todos los días excepto los siguientes á festivos.* | GERONA, jueves 27 de Agosto de 1891. | NUMEROS SUELTOS 25 céntimos. | N.º 4.469

LA HUMANA COMEDIA.

III.

La mayor parte de las tradiciones relativas á la religion y á la historia primitiva de los pueblos escandinavos, no han sido trasmitidas por los Bardos de Islandia.

J. Le Bas.

Muchos son los enemigos con que cuenta la literatura poética, por más que existan poemas dignos de ser leidos por personas de notabilísima instrucción; pero la poesía, no hay que negarlo, es soñolienta para quien no la entiende ó no sabe dar buena entonación á su lectura.

Lo antedicho sucede con gran frecuencia con los poemas épicos que suelen escribirse en octavas reales, pues debiendo los autores sugetarse á la exactitud de la rima, tanto en el número de sílabas, como en la combinación de consonantes, resulta pesadez y por consiguiente la antedicha propensión al sueño cuando es larga su audición ó su lectura.

Tengo á la vista dos poemas debidos á la pluma del célebre escritor granadino, D. Francisco Martínez de la Rosa; uno de ellos se titula *Zaragoza;* el otro se refiere á la reconquista de Granada por los reyes católicos. La lectura del primero no resulta tan pesada como la del segundo, porque está escrito en verso libre; empieza diciendo:

Sobre ruinas y triunfos, Zaragoza
de la terrible lucha reposaba
que por dos lunas agitó su suelo;
cuando, á la voz del Marte pavorosa,
se estremeció Pirene, y de sus cumbres,
con las llamas y el hierro amenazando,
lanzáronse mil bárbaras legiones.
En vano ¡oh Dios! en vano
á poner freno á su furor insano
braman los aquilones;
rompen los cáuces los hinchados rios;
tala el invierno la aterida tierra;
y de inclemente nieve coronada
alza su frente la riscosa sierra.
¿No los veis, no los veis ardiendo en saña
incendiar pueblos, y en feróz sonrisa
rasgar el seno de la triste España
que incauta un tiempo los llamára hermanos?

¿Puede darse una descripcion mas poética al par que enérgica y clara que los versos antedichos?... ¡Ah!... para quien no sepa que *Pirene* es una cordillera de montañas y que Marte es el Dios mitológico que metafóricamente simboliza la guerra, difícil ha de ser la comprension de esa bellísima introducción.

Lo mismo diré de las primeras octavas del segundo, que dicen:

En el sobérbio alcázar mahometano
del pérfido Boabdil dejado apenas,
cuando cayó del trono soberano
despeñado á las líbicas arenas,
reposaba el caudillo castellano
dando trégua del mando á las faenas;
y ya batiendo el sueño el ala grave,
le rociaba con bálsamo suave:
Cuando á un tiempo sonó de ronco trueno
el fragor por tres veces repetido;
turbóse el aire á la sazon sereno
con ráfagas ardientes encendido;
y la tierra sintió su íntimo seno
por opuestos vaivenes combatido,
cual vacilan inciertas las montañas
al arder del Vesuvio las entrañas.

Es tambien notable la energía y belleza de las dos octavas que anteceden; pero son muy graves, muy eruditas; distan mucho de asemejarse á las que están actualmente más en boga, por ejemplo las que siguen:

Dimars salva á tot estrop
divendres vinga mes salva;
dos cops nos han *salvejat*
en una sola setmana.
Es vritat que 'ls espanyols
de quartos aném molt magres;
pero 'ls poquets que tenim.....
encara 'ls gastém en salvas.

Negar que el autor de lo que acabo de transcribir, carece de talento, seria un enorme disparate; pero encuentro falta de exactitud en lo que dice, pues si bien es cierto que sus habituales lectores deben tener pocos céntimos à su disposición, no lo es menos que de estos distraen alguna cantidad en la compra del semanario anticatólico de donde los he copiado.

Hombres como Martinez de la Rosa, con sus escritos producen héroes como los que en Bailén, Zaragoza, Tarragona, el Bruch, Gerona y mil otros puntos, diezmaron á las huestes bonapartistas que tan brutal como traidoramente nos trataron desde 1808 hasta 1814. En cambio, los escritos semejantes à los del Sr. Gumá, que motivan este párrafo, producen luchas fraticidas, combates de barricadas en que hombres españoles disparan sus armas contra soldados españoles, que no han cometido otra falta que cumplimentar lo preceptuado por las Constituciones que nos han regido desde que se proclamó la del año 1812.

Pero ¡como ha de ser!.. mi antiguo compañero de armas el poeta D. Eusebio Anglora, estuvo muy atinado al titular *La Humana Comedia* al poema que tuvo la humorada de escribir. En el mundo, todos somos actores, solamente existe la diferencia de que en ciertas épocas se aplaude lo tétrico, mientras en otras,—como la presente—se aplaude el desenfreno de las pasiones, la falta de respeto á toda autoridad y por tanto á toda religion.

Pero ¡quizá esto es un bien!... quizá los escritores atéos han obtenido un resultado inverso del que deseaban; pues uno de mis estimados amigos acaba de decirme; ¿No ha observado V. que de algún tiempo à esta parte, desde Castelar hasta Nocedal coinciden en creer que es imposible seguir dando rienda suelta á la demagogia? Si es así, resultaria que los escritores que han abusado y siguen abusando de la libertad de imprenta, han coadyuvado á desenmascarar á sus patrocinados al ver la fealdad de sus aspiraciones: todos los verdaderos patricios se van agrupando para hacer frente á las turbas que no titubean en dar espectáculos tan sensibles, como los ocurridos hace pocas semanas en frente del cuartel del Buensuceso, que afortunadamente dió resultado antitético á su denominacion.

Yo prefiero los versos de Anglora ó los de Martinez de la Rosa y à los de Gumá, porque los del segundo los encuentro hartos sérios, y los del tercero demasiado chocarreros, mientras los del primero, son irónicos y humorísticos sin inducir á luchas entre la humanidad.

¿A qué clase de gentes se dirigen los siguientes que copio de la pàgina 183 de *La Humana Comedia?*

Ellos son los que armados de la tea
reducen á pavesas las ciudades,
de hermanos contra hermanos la pelea
son ellos los que enseñan con crueldades;
debiendo á su inventiva las naciones
sus modernos fusiles y cañones.
De *la humana comedia* directores
en todas las escenas repugnantes
y de todos los crimenes autores,
su papel pasan siempre á los farsantes
que á su sabor manejan y componen
segun el negro fin que se proponen.

Olot.—*Ildefonso Igual.*

Desde S. Esteban de Llémana.

24 Agosto de 1891.

Muy Sr. mio: Sin tener el honor de conocerlo personalmente, me atrevo por primera vez suplicarle se digne hacer publico en su digno diario, que la petición que tiene presentada, esta Autoridad Municipal y vecindario en general sobre la rebaja de las Escuelas públicas de este distrito, es muy justa é interesante, puesto que los vecinos del mismo se encuentran sin recursos para poder sufragar los gastos de la localidad, careciéndose de toda clase de medios para poder ganar ni un céntimo.

El distrito se halla situado á un pequeño rincon del mundo entre montañas, las cuales privan toda clase de via de comunicacion.

El subsuelo de las tierras de cultivo es de mala cualidad, dando un producto de poca consideración anualmente.

Los bosques actualmente están tan y tan cortados, que solo existen rocas y monte bajo y matorrales, de viñas, olivares y corcho, no se habla en estas montañas; pues de que pueden pagar la pobre gente, del pobre jornal que ganan trabajando de bracero, lo que pasa es; que la mayor parte de las familias padecen hambre, al objeto de poder pagar los que adeudan.

Como he dicho, el pueblo es pobre y no hay medios para ganar dinero, encontrándose la mayor parte de las familas sin saber de que comer, llegando al extremo de encontrar algunas casas cerradas y las que se cerrarán si vamos continuando sin tener rebaja por ningun concepto. Pues según tengo entendido, solo existe una sencilla cantidad de 50'90 Pts. de Déficit en un pueblecito como este, debiéndose hacerse efectivo á no equivocarse en dos años: ¡Pobre gente! embargos y más embargos y al fin y al cabo quedará el pueblo como he dicho, con la mayor parte de las casas ceradas.

Según el presupuesto, se viene pagando en un distrito como este, nada menos que cerca de 3.000 Pts. por enseñanza.

En fin, la rebaja se ha solicitado por haberse creado una nueva escuela en este distrito y por no llegar el número de familias en el último censo á 1.000.

Con que, le agradeceré sumamente señor Director, que si no es perjudicar á nadie, inserte estas líneas á su digno diario subsanando las equivocaciones que note, esto es, lo redacte en la forma que mejor le parezca.

Dándole anticipadas gracias, se ofrece y repite este S. S. S. q. b. s. m.

Juan Fàbrega.

Apuntes de Marruecos.

Calcúlase que el censo de la población marroquí asciende, próximamente, á mas de 13 millones de habitantes.

A pesar de estas cifras, cuando el Emperador trata de reclutar gente para dar una batalla, apenas si puede formar un ejército de 60.000 hombres.

La autoridad imperial es reconocida por casi todos los marroquíes. Hay, sin embargo, tribus y kábilas que se ríen de ella, y no la reconocen para nada.

***

Como ejército regular, sólo pueden considerarse las tropas de nueva ordenanza, conocidas con el nombre de El-Magzen y El-Nizam, y la caballería de los Abid El-Bojari.

—¿Qué entiendes tú por El-Magzen?—pregunté á un moro.

—Son los que los cristianos llaman moro de Rey—me contestó.

—¿Con cuántos moros de Rey cuenta el Emperador?

—Con más de 29.000

—¿Donde residen éstos?

—En las grandes ciudades.

—Y los jefes de estas fuerzas ¿como se llaman?

—Bajás y Kaides.

—Y El-Nizam, ¿qué significa?

—Es una tropa organizada á la europea. Tiene buen armamento, y está mandada por jefes renegados.

—¿A qué número asciende esta tropa?

—Aproximadamente à 2.000 de infantería y 2.000 de artillería, que tiene á su cargo gran nún. ro de cañones.

—Y los Bojasis, ¿qué son?

—Negros. Son los que dan la guardia al Emperador. Usan espingarda con bayoneta, sable, gumía, puñal y pistolas.

—¿A qué número ascienden?

—A 17.000 hombres.

—¿Dónde residen estas fuerzas?

—Ordinariamente en Mequinez.

—¿Qué sueldo disfrutan?

—Del Estado y terrenos de propiedad vitalicia.

***

Las tropas irregulares son constituidas por El Gum, contingente de guerreros que cada kábila ó ciudad tiene obligación de llevar á toda empresa que intente el Emperador.

Entre las tropas irregulares son famosas por su espíritu belicoso las kábilas de Anghera, El Riff, Wad-Ràs y Dejebel-Habib.

***

Separando los tres millones de judíos que hay en Marruecos, el resto de la población se compone de moros, àrabes, bereberes, que se dividen en amazirgas y schelloks. Con los árabes y bereberes nunca puede contar el Emperador.

***

Los árabes son esencialmente pastores. Viven en tiendas; cambian de domicilio muy amenudo, para evitar el despotismo del Gobierno; pagan tarde y mal los impuestos; todo lo cual no impide que sean valientes contra los enemigos del Emperador, como hospitalarios con todo el que no les obliga á serlo.

***

Los amazirgas que pueblan el Riff son bravos, díscolos, orgullosos, astutos é independientes; infatigables en la carrera y tan aficionados á la caza como á los bienes del prójimo. Viven retirados de todos los demás; no cultivan más que lo estrictamente necesario, con tal de pagar menos contribución.

***

Los schellocks, que habitan en las ásperas montañas de Atlas, son los mayores ladrones y asesinos del mundo. No obedeceden al Emperador; saquean las poblaciones, y cuando son atacados combaten á pié, con arma blanca, y no se rinden nunca.

Con tales elementos, no es posible mantener bien organizado un ejército numeroso.—RIQUITRÚN.

EL TRATADO CON PORTUGAL.

Una buena noticia podemos comunicar á nuestros lectores.

El rumor que ha circulado estos días de haberse iniciado las negociaciones para ajustar un tratado de comercio entre España y Portugal, tiene sólido fundamento.

Después de negociaciones confidenciales, seguidas por el ministro de Portugal en Madrid, señor conde de Casal Ribeiro, con nuestro ministro de Estado, nos ha propuesto oficialmente el Gobierno de Lisboa nombrar delegados que establezcan las bases de un convenio en que las dos naciones se concedan recíprocas ventajas, utilizando el término de los tratados vigentes, que nos libran de otorgar á otros paises el trato de nacion mas favorecida.

Claro es que España, que siempre ha sentido las mayores simpatías por Portugal, ha contestado aceptando la invitación.

Portugal ha nombrado por delegados suyos para llevar las negociaciones, bajo la dirección del señor conde de Casal Ribeiro, al subdirector de Aduanas de aquel reino y el secretario de la Legación de aquel pais en esta corte, Sr. Thedin

España nombrará tambien en breve sus delegados que serán, probablemente, un funcionario del ministerio de Hacienda, designado por éste, y un cónsul de primera.

De desear es que esas negociaciones tengan un completo éxito y que los dos paises vecinos, hermanos, estrechen por ese medio sus relaciones.

Noticias locales y generales

Dicen de La Bisbal, que los perros y monos sábios que lucieron sus habilidades en el barracon levantado poco tiempo hace en la plaza de la Independencia con verdadero provecho para su dueño, han proporcionado para el mismo grandes rendimientos durante los dias de fiesta mayor de aquella villa y posteriores que allí han permanecido.

En cámbio, compañías tan pasables como la dramática del señor Miquel, tienen que abandonar el campo por falta de apoyo en el público. Y así anda ello.

—En Málaga se celebrará dentro de pocos dias el juicio oral de la causa instruida contra una nodriza que, teniendo el sueño pesado, quedóse dormida sobre la criatura que lactaba, de un mes de edad, y le produjo la muerte por asfixia.

El fiscal califica el hecho de homicidio cometido por imprudencia temeraria.

—No sabemos si por quinta vez, se están de nuevo levantando planos para la construccion de la carretera tantos años proyectada, que ha de unir á Palamós con San Feliu de Guixols.

Así lo dice un colega y, de ser cierto, deseamos menos teorías y más prácticas.

—Una nueva obra musical acaba de ser terminada.

El autor de la *Cavallería rusticana*, señor Mascagni, ha dado fin á la partitura del *Amigo Fritz*, cuya obra será puesta en escena en el próximo invierno en el teatro de la Opera Cómica de Paris.

—Despues de haber pasado en Blanes una corta temporada, ayer debió regresar, acompañado de su distinguida familia, el Juez de este partido D. Francisco Mifsut y Macon á quien, como à su amable esposa y tiernos hijos, deseamos hayan probado los baños de mar.

—En Lisboa se sintió en la madrugada del dia 22 un fuerte temblor de tierra, cuya duracion fué de siete segundos, produciendo entre los habitantes gran pánico. Muchos salieron á las calles en paños menores, y en este estado marcharon á las afueras de la capital.

—¿Es cierto, como ha dicho un periódico de aquella localidad, que hace unos dias y entre las sombras de la noche, fué desembarcado de un barco recien llegado al puerto de San Feliu de Guixols el cadáver de un hombre al que se le dió sepultura con el mayor sijilo?

Si este hecho es cierto ¿qué han hecho las Autoridades y Junta de Sanidad locales? ¿A qué ha respondido ese procedimiento tan anómalo y misterioso?

—El Presidente de la vecina república, Mr. Carnot, posee para las grandes ceremonias un traje por demás pintoresco.

Compónese este traje de un cuerpo ceñido, con pantalon corto de satén blanco, de una gran capa de terciopelo con una cola de dos metros, y de un magnífico sombrero, tambien de terciopelo, adornado con hermosas plumas.

Mas no debe pensarse que estas vestiduras se deban á la fantasía de algun sastre francés; son las que constituyen el traje de los miembros de la Orden del *Elefante* que el Rey de Dinamarca acaba de conferir á Mr. Carnot.

—Hemos tenido ocasión de ver algunas monedas de dos pesetas y dos pesetas y media más falsas que el alma de Judas, como suele decirse. Llevan la fecha de 1869 y 71 y se distinguen de las legítimas en el color, en el sonido que es algo más oscuro y en lo borroso del cordoncillo que las circunda.

Con que ojo, lectores.

—En la estación de Hellat (Orán), ha ocurrido una horrible desgracia.

Un individuo llamado Agustín Sánchez, casado y con cinco hijos, que iba en un tren en compañía de su amo, bajó al llegar á Hellat, dirigiéndose á una cantina juntamente con otros. El tren se puso en marcha, y Agustín, no queriendo que su amo llegara solo à Aintemouchent, punto al que se dirigían para comprar ganado, se abalanzó al tren, á pesar de las indicaciones de su amo, y fatigado de ir colgado de un brazo, se dejó caer, siendo arrollado y horriblemente mutilado por todos los coches del convoy.

—Ha sido aprobado de Real órden, el plan de aprovechamiento de los montes públicos de esta provincia. Los montes comprendidos en el catálogo, son: en el Partido de Puigcerdá; la Montaña de Alp; *Saltegat*, *Bosch de Caixans*, *Bosch de Campellas*, *Bosch de Serrat*, monte *Estremera* de Caralps, monte de Ger, monte Guils, monte de Maranges, monte *Pinatá* de Planolas, monte *Abela* del mismo pueblo, *Bosch de la Vila*, *Coma de Batet* y *Coma de Ventolá*, de Ribas; *Bosch Vedát de Navá*, *Emprius de Dorria y Bosch Vedát* de Fornells, de Tossas; monte *Castell Tallat* de San Juan de las Abadesas, montaña de Urtg, montaña de Urús, monte de Vilallovent, montes *Llitges*, *Cruilles*, *Bagallisa*, *Bagafosca*, *Soládelas Molas* y *Plá dela Pera* de Gombreny y montaña de *San Miguel* de Setcasas.

—El Rey D. Francisco de Asís parece resuelto à fijar su residencia en España, tal vez en Aranjuez ú otro sitio Real inmediato à Madrid, donde, en caso de enfermedad, pueda ser solicitamente atendido y cuidado por la familia Real.

—El diez de Setiembre se venderàn en Figueras, en el Rejimiento de Aragon, 1.647 bolsas de municiones, 1.067 cinturones, 1.051 tahalíes y 1.594 portafusiles.

—El doctor Derroneito, de Roma, ha descubierto un líquido que destruye instantáneamente la filoxera, sin perjudicar en nada á los viñedos. El doctor que actualmente se dirige á Lóndres, durante estos últimos dias ha hecho varios ensayos en San Remo, obteniendo brillantes resultados.

—El Juzgado de Figueras cita y emplaza á D. Raimundo Banés y Casabó y á Lorenzo Capallera y el de Puigcerdá á Buenaventura Parera.

—Se quejan los periódicos filipinos llegados en el último correo, de la mala calidad de los fósforos que allí llegan, extrañándose de que todas las naciones lleven á nuestro arpichipiélago aquel artículo menos España.

Sí así no aconteciera, dejaríamos de ser Españoles.

—El vecino de Las Planas D. José Gultresa, ha prohibido cazar en los *mansos* de su propiedad llamados *Juliá*, *Casavella*, *Anhelats*, *Talledas* y *Patafí*, situados en aquel término municipal.

—Nuestro distinguido amigo y paisano el notable químico D. José M. Dalmau Pujadas, auxiliado por el Médico especialista Dr. Soler Giroud, ha abierto en Barcelona, Rambla del Centro, número 6 piso 1.°, un Consultorio especial para el tratamiento de la tisis, escrófulas y herpes que está produciendo, según noticias, escelentes efectos.

Nuestro amigo, de cuyo invento nos hemos ocupado antes de ahora, cuenta en su historial clínico numerosas curaciones de tísicos y á cuantos pacientes de esta cruel enfermedad acuden á su clínica, lo primero que hace es decirles el nombre y domicilio de los que allí encontraron la salud para que lo comprueben si gustan antes de sugetarse al tratamiento.

El señor Dalmau Pujadas cura gratis á cuantos acrediten ser pobres de solemnidad, proceder caritativo que aplaudimos, tanto más, cuanto que se trata de una dolencia que tantas víctimas produce anualmente y tantas lágrimas hace derramar á las familias.

—Dice un periódico gallego, que el célebre Vàzquez Varela va á contraer matrimonio en Pontevedra con una linda señorita de aquella capital.

—Según càlculos de un aficionado, en lo que va de año tauromaco han ganado: Lagartijo, 46.000 duros; Guerra, 41.000; el Espartero, una cantidad parecida y Mazzantini, 29.000.

Mientras tanto, los pobres Maestros de escuela muriendo de consuncion en brazos del hambre.

—La correspondencia que de esta Principal se dirije á Lloret de Mar, Blanes y Tossa, son muchos los dias, sobre todo en las expediciones de la tarde, que pernocta en Barcelona por no dejarla en su punto de destino la Ambulancia.

Sería bueno no se distrajeran los encargados del reparto en las Estaciones férreas y evitaran asi molestias y, lo que es peor, perjuicios.

—En la bóveda del coro viejo de la Catedral de Córdoba, se ha descubierto un curioso artesonado que ha de llamar mucho la atencion de las personas entendidas, según dice la prensa de aquella ciudad.

—El domingo último un velocipedo atropelló en la carretera de Rosas á una anciana que recibió lesiones de gravedad. Este hecho ha sido denunciado al Juzgado de Figueras y ha motivado que la Alcaldía de aquella ciudad publicase un *Bando*, cuyas disposiciones consideramos tan acertadas, que recomendamos su lectura à nuestros velocipedistas, sobre todo á los inexpertos que nunca faltan.

—El famoso coleccionador de sellos, Mr. Thomas Keay Tapling, miembro del Parlamento inglés, que ha fallecido recientemente, ha dejado su magnífica coleccion de sellos al British Museum.

El administrador del Museo ha consagrado un local especial al Tapling Museum, que es el único completo que existe en el mundo.

La Philatelic Society ha sido encargada de tener al dia la preciosa coleccion.

—Del 20 al 22 de Setiembre, debutará en el Principal la compañía de ópera italiana, de la que dias pasados adelantamos algunas noticias á nuestros lectores.

El dia de la inauguracion, se pondrá en escena la inspirada produccion del maestro Meyerber, *Los Hugonotes*.

—El dia 24 del próximo Setiembre, á las nueve y media de la mañana, será consagrado en el monasterio del Escorial el Ilmo. Sr. D. Fray José Lopez Mendoza, del Sagrado Orden de las Misiones de Filipinas.

Será consagrante el obispo de Osuna, asistentes los de Salamanca y Segovia, y padrino el comisario apostólico general de la órden, en nombre y representacion de D. Alfonso XIII.

—Por las noticias que tenemos, la fiesta mayor que la poblacion de La Escala celebrará durante los dias 2, 3, 4 y 5 del próximo Setiembre, promete verse concurridísima.

—Copiamos de *La Concentración*, apreciable colega de Figueras:

Dato significativo. Los marinos de la escuadra inglesa, anclada en la bahía de Rosas, mandaron ayer á buscar en esta vino rancio y billetes de la lotería de Madrid. Suponemos que si hubiese habido corrida de toros, no habrian dejado de asistir á ella.

Esto al llegar al primer puerto de la costa de Cataluña; que llegando á Cádiz, no será difícil que los marinos ingleses bailen peteneras.

—La cesantía del Sr. Tornel, digno Administrador de Propiedades y Derechos del Estado en la Delegación de Hacienda de esta provincia, ha caido como una bomba.

Como nadie la esperaba, ha sido objeto de diversos comentarios, todos siempre favorables á aquel inteligente funcionario que cuenta una porción de años de servicio, desempeñados con plausible celo é irreprochable conducta.

—En Huelva ha estado á punto de morir abrasada una linda señorita que precisamente habia ido á dicha capital para refrescarse, tomando baños de mar.

Hallándose de compras uno de estos últimos dias en un comercio, notaron los dependientes del mismo que de la parte posterior del traje de dicha señorita salia humo, y á poco, imponentes llamaradas.

Era que con estos calores tan exagerados, una chispa de cigarro encontró materia dispuesta en la almohadilla posterior que aún usan, para el buen aspecto, algunas señoras.

La serenidad de dicha señorita y el arrojo de un dependiente, lograron que la cosa no pasara adelante, siendo sofocado el incendio á los pocos momentos.

El dependiente sacó su ropa chamuscada y algunas quemaduras en las manos, y la señorita tuvo que sentarse rápidamente sobre las cenizas de su polison y ropa interior, hasta que con el auxilio de otro traje pudo salir á la calle y del apurado compromiso.

EL PADRE COLOMA.

El director de *La Epoca*, señor Escobar, escribe á su periódico una larga carta dándole cuenta de la visita que ha hecho en Deusto al ilustre novelista.

Ocupa el P. Coloma—dice el señor Escobar—en la Universidad de Deusto una hermosa habitación enyesada, de extensas proporciones y gran altura de techo, cuya inmensa ventana da á la ría.

A la derecha, ocultan su cama unas cortinas blanquísimas. Cerca de la ventana está la mesa de despacho, de pino barnizado, sobre la que se veían varias cartas de diferentes tamaños y periódicos aun sin abrir, y resguardadas por un cristal de los que se usan para retratos; dos estampas, colocadas la una tapando parte de la otra: la cabeza de un *Ecce Homo*, de Guido Reni, y la cabeza de una *Dolorosa*.

—En estas estampas me inspiro para escribir—dijo al notar que me fijaba en el cuadrito.

En los estantes se veían diferentes novelas: la colección de las obras de Paul Féval, regalo de un admirador; otras de Dumas, de Gencourt, de Flaubert, de Zola y de Alarcon, Galdós, Pereda y Palacio.

Al ver que leía los rótulos, añadió, como disculpándose de tener aquellos autores profanos en su cuarto:

—He necesitado ponerme al corriente de los procedimientos de estos autores de novelas para ser leído. Realmente, los novelistas antiguos tienen un arte superior al de los modernos para imprimir interés á sus narraciones.

En el suelo había más libros amontonados, y en una gran maleta negra parte de lo mucho que se ha escrito sobre *Pequeñeces* en libros, folletos y periódicos.

Mientras examinaba aquella biblioteca, poco numerosa en verdad, hablamos de las traducciones que de sus obras se han hecho.

La revista inglesa *The Month* ha publicado, traducidos, todos sus cuentos; en Viena, Everardo Vogel ha hecho ahora una traducción en alemán de *Pequeñeces*, que está dedicada á la Regente; en francés hay varias, y una en polaco de *Juan Miseria*, que me enseñó en libro perfectamente impreso.

Otro de los estantes lo tenía dedicado á los legos de autógrafos notables que le ha prestado la Condesa de Guaquí para que escriba la biografía de la santa Duquesa de Vistahermosa, cuyo marido fué Embajador de España en París, durante la época de Luís XV. Este libro, más que una biografía, será un estudio de aquella época, sobre la que arrojan datos tan picantes como curiosos las cartas de d' Alembert, de los Duques de Polignac y de la Valliere, del gallardo Marqués de Mora y de Mlle. de l' Epinasse, de las que está sacando datos curiosos el ilustre novelista.

—

Después tuvo la bondad de enseñarme los originales de sus novelas—de cada una hay varios—porque no las corrige y copia menos de tres ó cuatro veces.

El primer borrador de *Pequeñeces* que vi, está escrito con lápiz, en cuartillas pequeñitas: el segundo en papel grande, lleno de prosa por ambos lados; el tercero en un cuaderno rayado, y el cuarto, en cuartillas para la imprenta.

No podrá, pues, decirse que no es á meditado todo lo que sale de la pluma del eximio Padre.

De la obra *El diputadito*, que será la primera que dé á la estampa, afirmó que no tenía escritos sino los primeros capítulos, y que aun puede que varíe su plan. Para adquirir sobre el terreno algunos datos, se propone visitar el Congreso el invierno próximo. Los dos personajes de la obra que aparecen en los primeros capítulos son D. Juan Palomino y Dª. Maria de Brava, padres del héroe.

Un retrato de San Ignacio de Loyola cuelga del muro sobre que se apoya su sillón de escribir, y completa el mobiliario modestísimo del cuarto en que vive el padre Coloma, cuya descripción me ha hecho interrumpir el recuerdo de lo que hablamos. ¡Ah! También pendía en la pared, de un clavo, una ramita seca de laurel,

recuerdo acaso de una excursión por la montaña, ó acaso símbolo de la gloria, que ha venido á visitarle, cuando tiene de desdeñarla como mundana vanidad.

Dolora.

¡Mucho le amaste y te amó!
¿Recuerdas por qué lo digo?
Era tu amante y mi amigo,
Amaba, sufrió y murió.
Cuando el entierro pasó
Todos te oyeron gemir;
Más yo, Inés, al presentir
Que le habias de olvidar,
Senti, viéndote llorar,
La tentación de reir.

Al año justo ¡oh dolor!
Al baile fuí de tu boda,
Y allí, cual la villa toda,
Ví el gozo en tu corazón.
¿Y el muerto? ¡En el panteón!
¡Ah! Cuando olvidada de él,
A otros jurabas ser fiel,
Yo, al verte reir, gemí,
Y dos lágrimas verti
Amargas como la hiel.

Primero amor, luego olvido:
Aquí tienes explicado
Por qué en el baile he llorado
Y en el entierro he reido.
Siempre este contraste ha sido
Ley del sentir y el pensar;
Por eso no hay que extrañar
Que quien lee en lo porvenir
Vaya á un entierro á reir,
Y acuda á un baile á llorar.

CAMPOAMOR.

El legado de la Juga.

«Cuentas las crónicas inglesas, escribe á *La Epoca* su corresponsal de Londres, que allá por los años de 1120, reinando Enrique I, murió una dama llamada Juga, la cual dejó en su testamento un legado anual para que se repartiese á los maridos y mujeres que, pasado un año de matrimonio, justificasen con juramento no haberse arrepentido de su estado, ó no haber quebrantado una sola vez las leyes del matrimonio.

Parece ser que la tal señora Juga habia pasado una gran parte de su vida buscando inútilmente un matrimonio de felicidad perfecta, no quebrantada por ninguno de los cónyuges; la investigadora operaba por medio de un procedimiento sumamente sencillo, práctico y no del todo desagradable. Cuando llegaba á su noticia que en tal ó cual parte vivía un matrimonio completamente fiel, la señora Juga, de una hermosura notable y atractiva, procuraba hacerse amiga ó simplemente conocida de la venturosa esposa, y asegura en sus Memorias dicha señora que, puesta à prueba por ella misma la fidelidad de los maridos, ninguno tardó en sucumbir más de tres meses.

Si se ha de dar crédito à los pergaminos que dejó escritos la señora Juga, en un año hizo faltar á sus juramentos á más de cien personajes de la corte, incluso el Rey.

Con tales antecedentes, se explica la originalidad de su testamento, y se explica también que pasaran años y aún siglos sin que ninguna pareja se presentara á reclamar el legado.

Este, acumulado, llegó á formar un respetable capital, del cual se incautó la Corona en 1686, reinando Jacobo II, y sirvió en gran parte para sostener las Comunidades católicas que habian vuelto á establecerse en Inglaterra. Asi es que, cuando entró á reinar el Príncipe de Orange, vencedor del Rey Jacobo II, encontró que se habia agostado el jugo del legado de lady Juga; sin embargo, queriendo el nuevo Monarca que no quedaran sin recompensa los matrimonios que pudieran probar su fidelidad no quebrantada durante un año y un dia, instituyó un premio de un *cuarto de cerdo* para cada una de las felices parejas que el dia 1 de Agosto de cada año, arrodilladas en el pórtico de la iglesia de Dunmow—pequeña villa situada á pocos kilómetros de Lóndres,—se presentaran á reclamarlo, demostrando su derecho bajo juramento y con pruebas testificales no recusadas por los Jueces.

Este año han solicitado y obtenido el premio un agente de Bolsa, un cura protestante y un médico, quedando, por lo tanto, sin adjudicar uno de los cuartos del cerdo inmolado en Dunmow para este sacrificio.

Tres matrimonios fieles, entre tantos millones de matrimonios como hay en Inglaterra, no acusan, por cierto, mucha dósis de fidelidad conyugal.»

EL HIMNO NACIONAL RUSO.

Durante un siglo han estado conspirando, agitándose y afrotando peligros y guerras, los franceses para conquistar el derecho de hacer oir los solemnes acordes de la Marsellesa, y cuando ese himno ha sido declarado nacional, se apodera de ellos el vértigo y les dá por oir y cantar el himno del despotismo, el destinado á glorificar al amo y señor absoluto de los desventurados *mujiks*, aquel en que se pide á Dios que guarde al czar de los infieles, es decir, de los franceses mismos, puesto qua no profesan la religion cismática griega.

Hé aquí el texto ruso, transcrito en caractéres latinos, de esa composición que tanto entusiasmo despierta en los republicanos de la nación vecina:

Boje tsara Krani,
Silnider ʻjarni stsar, struyna slavuna slavunam,
¡Tsar, struyna strak uragam!
Tsar pravo slavni boje tesara Krani.

La traducción castellana de esas frases rusas es la siguiente:

¡Dios guarde al emperador!—Bendiga su nombre, estienda su poder y su grandeza.—¡Czar, sé siempre vencedor!—Dios guarde de los infieles al emperador.

El Reina Mercedes y el Alfonso XIII.

Para el crucero *Reina Mercedes* se ha aprobado el siguiente armamento:

Seis cañones de 16 centímetros, sistema González Hontoria, modelo 83, en los reductos á las bandas; tres cañones de tiro rápido, sistema Hotchkiss, de 57 milímetros, en la toldilla y castillo; cuatro cañones revólvers, sistema Hotchkiss, de 37 milímetros, en la toldilla y puente.

Para las embarcaciones menores: dos cañones de tiro rápido, sistema Nordenfelt, de 42 milímetros, para los botes de 11,5 metros; dos cañones revólvers, sistema Hotchkiss, de 37 milímetros, para los botes de 9,5 metros; dos cañones sistema González Hontoria, de 7 centímetros, para los botes de desembarco de 8,5 metros, y dos ametralladoras, sistema Nordenfelt, de 11 milímetros, para los botes de vapor: estas ametralladoras disparan los cartuchos del fusil Remightoc, reglamentario á nuestro Ejército y Armada.

—El crucero *Alfonso XIII* llevará; cuatro cañones de 20 centímetros, modelo 83, sistema González Hontoria; seis de 12 centímetros del mismo modelo y sistema; seis de tiro rápido, sistema Nordenfelt, de 57 milímetros; dos cañones revólvers, sistema Hocthkiss, de 37 milímetros, dos cañones de tiro rápido, igual sistema y calibre, y dos ametralladoras, sistema Nordentelt, de 11 milímetros.

Para las embarcaciones menores: dos cañones de 7 centímetros, sistema González Hontoria, de bote y desembarco; dos cañones de tiro rápido, de 37 milímetros, sistema Hotchkiss, y uno de tiro rápido, de 42 milímetros, sistema Nordenfelt.

Negocios civiles.

El Ministerio de Gracia y Justicia ha publicado la estadística de los negocios civiles despachados por los Tribunales durante el año de 1890 y la de los dos pendientes al comenzar el de 1891.

Es un curiosísimo trabajo que demuestra el poco caso que se hace de la maldición del gitano: «Pleitos tengas, ¡y los ganes!»

Existen en España 9.325 Juzgados municipales, en los cuales se celebraron durante el año 32.512 actos de conciliación, 110.246 juicios verbales y 13.219 juicios de desahucio.

Los Jueces de primera instancia son 499. El número de Escribanos adscritos á esos Juzgados es de 1.412; el de Abogados de ejercicio en los mismos, 5.466; el de Procuradores, 2.665.

El número de asuntos pendientes en esos Juzgados el 31 de Diciembre de 1890 era de 58.723; el de asuntos ingresados en el año 1890, de 8.724 apelaciones procedentes de los Juzgados municipales y 44.740 incoados por los Juzgados de primera instancia. El total de asuntos para despachar, 112.187.

El número de asuntos despachados fué de 43.993, y el de asuntos pendientes en 31 de Diciembre de 1890, 68.104; es decir, cerca de 10.000 más que en diciembre del año anterior.

Las Audiencias territoriales de España son 15. Los Magistrados de lo civil 87, los Fiscales 15, otros 15 los Tenientes fiscales, 24 los Abogados fiscales, 15 los Secretarios de Gobierno, 44 los de Sala, 19 los Relatores, 21 los Escribanos de cámara y 40 los Oficiales de Sala.

El número de apelaciones interpuestas ante esas Audiencias fué 1.461. De ellas quedaron terminadas sin sentencia 245 por transacción ó desistimiento, y 87 por caducidad de la instancia; por sentencia confirmatoria de la del Juzgado de primera instancia, 813; revocatoria en parte, 113; revocatoria totalmente 230.

El número de recursos de casación preparados llegó á 584; el de recursos interpuestos 363. De ellos fueron admitidos 253; denegados, 101. Los que tardaron hasta seis meses en ser despachados fueron 89; de seis á doce meses, 188; de uno á dos años, 83, y de más de dos años, 3.

Distracciones.

Gedeon lee en un periódoco que la tarde anterior ha caido, á impulso del viento, una chimenea á dos pasos de un individuo que allí pasaba.

—Ya sé lo que tengo que hacer cuando haga viento—exclama Gedeon,—ir muy despacio por las calles, para que caigan las chimeneas antes de que yo pase.

Movimiento de poblacion.

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por LA NEOTAFIA *de conformidad con el Registro Civil.*

Dia 26.—*Nacidos*.—Varones, 0.—Hembras, 0.
Muertos.—Pablo Bertran, 62 años.

MATAS.

Boletin religioso.

SANTOS DE HOY
San José de Calazans.
CUARENTA HORAS
Están en la Iglesia del Cármen

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

La muerte de la pobre señora, llenó de duelo y consternacion á todos los de la casa; pero Adela apenas pudo resistir aquel golpe tan cruel como sensible: no le cupo otro consuelo que el de regar con tiernas lágrimas la tumba de su amada madre, de aquella madre cariñosa de quien habia recibido sublimes ejemplos de virtud.

XL.

Aunque Eduardo y sus padres sintieron mucho aquella pérdida en la familia, se esforzaban en consolar á la pobre Adela, cuya tristeza les hizo temer que siguiese el camino de su madre: sin embargo, la razon y el tiempo calmaron al menos la violencia de su amarga pena.

Afortunadamente habia hallado en doña Elvira una segunda madre, y esto contribuyó en gran parte á que se repusiera de ella y alejase de su rostro la tristeza que la sombreaba.

Resignóse al osdesignios de la Providencia y volvió á entregarse á los placéres en que se estasiaba su alma virtuosa.

Se dedicó con mas ahinco que antes á ejercer actos de beneficencia.

De todas partes llovian bendiciones sobre el ángel de los pobres, que así la llamaban muchos.

Son impenetrables las arcanos de la voluntad divina.

No debia serles dado á los virtuosos esposos vivir algun tiempo sin recibir algun golpe cruel.

Doña Elvira sucumbió algun tiempo despues al rigor de una calentura maligna: su muerte fué llorada por cuantos conocian las sublimes prendas que la adornaban: además don Jacinto, cuya edad avanzada no le permitia sentir emociones tan violentas, no pudo sobrevivir á su esposa ni un mes siquiera.

Ni Eduardo ni Adela se separaron un solo instante de la cabecera de su cama hasta pocos momentos antes de espirar, porque los arrancaron de allí á la fuerza.

Cuando supieron definitivamente que habia exhalado su último suspiro, sus afligidos corazones se desahogaron en lágrimas y sollozos.

Afortunadamente las almas virtuosas son

Eduardo queria huir un pleito y les propuso zaniar la cuestion por medio de árbitros; pero tampoco aceptaron.

Eduardo contra su voluntad se vió, pues, obligado á fiar á la justicia la decision del empeño de sus malvados contrincantes.

XLII.

Como la marcha del pleito era fovarable á Eduardo, sus contrarios llevaron el negocio de manera que fuese dispendioso, dando largas á su resolucion definitiva.

De todo se valieron impelidos por la sórdida avaricia que les dominaba; recibos falsos, firmas suplantadas, todo lo emplearon para triunfar; pero todo fué en vano.

Entonces se dedicaron á retardar la decision del tribunal estudiando las dilaciones que les permitia la ley, con objeto de disfrutar en tanto de las utilidades de la compañía.

Como era natural, este acontecimiento llevaba á Eduardo sumamente agitado y pesaroso.

Adela, que preferia la tranquilidad en su

— 437 —

Tambien dejó una considerable cantidad para socorros de algunos inválidos del trabajo á quienes socorria con qequeñas pensiones desde algun tiempo antes de su muerte.

Eduardo cumplió exactamente con la última voluntad de su padre.

Y no deseando continuar en el negocio á que su padre debia todas aquellas riquezas, quiso liquidar.

La formalidad y la buena fé que resplandecian en las operaciones del padre le escusaron muchos disgustos; pero no pudieron librarle de la intriga de algunos hombres perversos.

Abundan desgraciadamente en el mundo hombres que á su deseo de enriquecerse son capaces de sacrificar la vida, y aun más los intereses de los demás.

Por hacer un obsequio habia don Jacinto emprendido un negocio de grandes capitales en compañía de dos sócios, y éstos vieron en la muerte de aquel un medio de quedarse con los fondos de la sociedad.

En vano procuró Eduardo hacerles comprender lo infundado de sus pretensiones; cegados por la codicia persistieron en ello.

— 436 —

las que más fácilmente se resignan á los decretos de la Providencia, y así Eduardo y Adela pudieron cumplir con el último de los deberes filiales.

XLI.

La imperiosa necesidad obligó bien pronto á Eduardo á olvidar sus pesares para atender á arreglar los negocios que quedaron pendientes por el fallecimiento de su padre.

Abrióse el testamento de don Jacinto, y por el quedó probada la suma bondad del acaudalado comerciante.

A nadie habia olvidado.

Eduardo halló una herencia considerable: Adela una generosa memoria de su segundo padre; los criados mandas que aseguraban su futura suerte.

Además resplandecia la generosidad de don Jacinto en las mandas de aquellos á quienes no debia ningun servicio.

Los pobres y los establecimientos piadosos obtuvieron una no escasa parte de sus riquezas.

— 433 —

Los que hasta entonces habian visto llover sobre la familia las bendiciones del cielo, se vieron en la dura necesidad de poner á prueba su resignacion.

Al cumplir el niño los dos años, el cielo le arrebató para sí.

Por demás está decir que así sus padres como sus abuelos quedaron inconsolables por aquella irreparable pérdida.

Adela no volvió á sentirse embarazada.

Esto contribuyó á que sintiese mucho más la pérdida del hijo de sus entrañas.

La tristeza se apoderó desde entonces de su ánimo.

Sin embargo, pronto otro acontecimiento vino á aumentar la afliccion que la devoraba.

La salud de su madre iba decayendo de dia en dia: ni el cuidado y el esmero de Adela, ni el cariño de Eduardo y sus padres, ni los auxilios de la ciencia prestados por los mejores facultativos, bastaron á contener los progresos de su enfermedad.

Despues de un año y medio de tristes sufrimientos, una tísis la arrebató de la terrenal morada.